



2019中国（曲阜）国际孔子文化节融媒系列报道

## 哥伦比亚“学校工程”等三项目获“联合国教科文组织孔子教育奖” 有他们，建筑工、移民长了本领

齐鲁晚报·齐鲁壹点记者 姬生辉 褚思雨 张清直

9月27日，第十四届“联合国教科文组织孔子教育奖”获奖名单揭晓。来自哥伦比亚“学校工程”项目、印度尼西亚“巴萨巴厘维基”项目和意大利“告诉我”项目分别获奖。无一例外，今年三个获奖项目都是针对特定群体进行的教育项目，传承了孔子“有教无类”的理念。

三位获奖代表上台领奖。



### 学校随着工地迁移，建筑工人终身受用



玛丽亚·路易萨·威拉兹·奥斯皮纳

“建筑业是支撑哥伦比亚经济最重要的行业之一，它聚集了数百万工人，而大多数人知识水平十分有限。‘学校工程’项目通过将学校建在建筑工地上，并随工地的转移而移动，使建筑工地发展成为教育和文化中心。”哥伦比亚卡马科·安提奥奎亚“学校工

程”项目获奖代表玛丽亚·路易萨·威拉兹·奥斯皮纳介绍。“学校工程”是哥伦比亚的一个企业社会责任项目，由卡马科·安提奥奎亚管理，利用工人业余时间，向学习者讲授文化知识，同时传授一种甚至多种生存技能，让他们终身受用。

该项目采用了参与者的母语即西班牙语作为主要教学语言，并通过不同学科来教授英语。参与该项目的教师均有专业教育学位，可以教授不同学科，教学内容符合国家教育部提出的基本学习模式。该项目提高了4000多名教育程度有限或未接受教育的建筑工人的基本识字和计算技能。

自2015年以来，每年约有200至300名学习者获得梅德林教育部认可的证书，并且被鼓励继续深造，比如参与卡马科·安提奥奎亚组织的学士项目来提高技术技能。今后，卡马科将进一步扩大项目，提高全国建筑工人的识字率，并不断巩固教学模式。

### 扫除语言障碍，帮移民融入社会



纳扎雷诺·瓦萨保罗

“当我们教一个人学会新的语言时，就像为他打开了一扇新世界的大门，给予他们自由和未曾拥有的能力。”意大利新诺贝尔残疾人委员会“告诉我”项目获奖代表纳扎雷诺·瓦萨保罗在采访中说。2016年，新诺贝尔残疾人委员会发起“告诉我”项目，旨在提高意大利、葡萄牙、西班牙和土耳其青年和成年移民的基本语言能力，特别针对大量的年轻辍学和女性移民，促进移民的

社会、文化、职业的融合。自2018年以来，超过100名移民受益。

“对多数移民来说，语言是他们第一道障碍，我们首先要做的是消除语言障碍，再根据个人的需要，制定不同的学习方案。”纳扎雷诺·瓦萨保罗介绍。“告诉我”项目通过实验剧场的方式，帮助移民克服物质、社会和心理障碍，使他们接受就业技能培训，加快融入社会。

该项目致力于融合戏剧美学和包含语文素养等在内的知识转移两个基本维度，进行研究、归纳和实验，并建立一种具有原始特征的参考方法，以促进协调机制与机构建设的发展。

“项目不仅提升了学习者的语言水平，还让他们在学习的过程中收获了友谊，让他们感受从未有过的自豪和尊严。”纳扎雷诺·瓦萨保罗表示，项目受到“伊拉斯谟+”创新战略伙伴关系资助，将继续把现有资源翻译成法语、德语和西班牙语，从而扩大其影响范围。对于荣获此次奖项，他也更加坚定了加强移民教育的信念，致力于帮助更多的移民融入和参与社会。

### 振兴濒危语言，巴厘语焕发新活力



那拉·安塔拉说。

“世界上大约有2500种语言，其中包括100种濒临灭绝的印度尼西亚语言。在印尼652种地方语言之中已有11种灭绝。巴厘语作为巴厘人的母语，其生命力的保持十分重要。”印度尼西亚巴萨巴厘组织“巴萨巴厘维基”项目获奖代表

那拉·安塔拉说。

在那拉·安塔拉看来，巴厘岛人生活在国际旅游景区，无疑会带来频繁的语言交流。保持巴厘语的活力是“巴萨巴厘维基”项目开展多语种开发工作的主要动力，其中包括在登巴萨的公、私立学校推广基于信息技术的巴厘语学习创意项目，筹建巴厘语在线词典，翻译少儿书籍。

“巴萨巴厘维基”项目由巴萨巴厘组织管理，项目注重青年参与，尤其是年轻女性和女童的参与。“巴萨巴厘的主要工具包括多媒体多语种（巴厘语-印尼语-英语）维基词典、百科全书和名为‘巴萨巴厘维基’的虚拟图书馆，项目鼓励本地社区内外的人们参与内容开发，促使他们为振兴濒危的本土语言做出贡献。”那拉·安塔拉说。

过去的五年里，巴萨巴厘成功地让大量的年轻父母、千禧一代和儿童参与到这项倡议中。并开始与印度尼西亚其他地区的组织建立伙伴关系。自2011年发布以来，巴萨巴厘维基已经被50多万人使用。

### 相关链接

## 当前农村地区扫盲 离不开数字技能开发

27日上午，联合国教科文组织“数字时代农村地区扫盲与技能开发国际研讨会”在济宁举行，与会嘉宾围绕“数字时代农村地区扫盲与技能开发”的主题进行了研讨。

会上，联合国教科文组织官员、中国联合国教科文组织全委会官员、国际及国内知名教育专家、校长及学者代表进行了研讨。本次“数字时代农村地区扫盲与技能开发国际研讨会”，既

是一次联合国2030可持续发展进程中全民教育工作研究和实践成果的集中展示，也为各国各地区教育工作者搭建了交流学习的平台。同时，对弘扬中华优秀传统文化，扩大孔子思想在世界上的影响力，增进各国人民之间的友谊，深化文化、教育等方面的对外交流与合作，具有十分重大的意义。

齐鲁晚报·齐鲁壹点记者 姬生辉 褚思雨 张清直